

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fóia, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 43.

Brasovu 19<sup>7</sup> Iuniu

1869.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.  
Transilvania.

**Brasovu** 17 Iuniu. Honvedismul se pune in pitioare. Una publicatiune a magistratului de aici din 12 Iuniu cu Nr. 4424/1869 invita la intrarea in servitiul honvedismului r. ungurescu, ca voluntari pe diu'a de 18, 19 si 20 Iuniu, parte de cei ce si au finit servitiul in armata, parte de cei dela 17 pana la 18 ani séu cari trecuta preste sortire intre 23—26 ani, care categorii si fara de acesta voru intra dupa lege toti cu finea an. 1869 in armat'a aparatoriilor tierei, inse cei ce voru intra acum ca voluntari voru ave preferint'a, ca voru intra in despartimentul superior de invetiamentu din Pest'a séu prin cercuri de comande spre a se califica de suboficiri si inventatori la exercitarile armatei de honvedi. — Se primescu pe 2 ani si eventualmente pe catuva dura resbelulu. — Magistrii de vigilia serviti primescu premia de cate 3 galbini; f. conductori si corporali cate 2 galb. si ceilalti cate 5 fl.; er' intrandu in servitiu mai primescu infanteristii cate 3 fl., cavaleristii cate 3 fl. 50 cr. m. a. la mana; avendu si acea favore, ca cei nou intrati din clasele recrutarii se liberéza de oblegatiunea generale de armata, pe candu altfelii ar' mai avea servi vr'o 9 ani si potu pretende si servitiu publicu pe basea atestatelor. —

Pregatirile la armarea tierei decurgu mereu, si déca diet'a din Pest'a n'a primitu emendamentul propus si aperatu de dep. Stratimiroviciu, ca in adresa se se exprime dorint'a de neintrevintiune din partea Austro-Ungariei in caus'a orientale séu a vecinilor descantati de ei in resaritu, se pote calcula, ca pregatirile se facu si pentru eventualitati orientali, din cari se potu spera folose, déca voru fi binepregatiti, in arme facia cu ómenii, cari fara stapanu nu cutéza a sufla o suflare libera si cu cei, carora le descantara de letargia, — ametiindui cu gogosie si cu insinuari, — pana candu va sosi or'a dictaminelui imperiosu. —

Honvedismulu Ungariei e impartit u 6 districte. Pentru Ardélu scaunulu comandei districtuale a honvedilor si in Clusiu; deputatiu inse dela Pest'a s'a dechiaratu pe lunga petitiunea comunitatii M. Osiorheiului indreptata catra ministrul de apararea tierei cu asemenea rugare, ca residinti'a comandei se se statorésca in M. Osiorheiu. Acela e punctulu strategicu, (vedi si Nr. Gazetei 13 si 14 a. c.).

Supremul comandantu alu honvedilor archidele Iosifu in ordinea de di emisa catra honvedi salută atatu pe generalii denumiti, pe oficirii pretoriali si superiori, oficialii militari si totu honvedismulu gregariu, provocandui, ca se se incórde a exercita si cultiva tota junimea natiunei, care nu se afla in armat'a regulata, entusiasmandu si facunduo apta de a apara tronulu si patri'a, facunduse ajutoriu la ceealalta armata, tienendu unii cu altii si formandu o putere, „care prin faptele sale se silésca istoria a numi diu'a redicari acestei institutiuni intre cele mai fortunate si mai memorabile dile pentru tronu si natiune. —

Starea armatei austro-maghiare e 700.000 feitori si respective 800.000 fara a se socoti aici reserv'a additionala, er' numerulu honvedilor Unga-

riei se crede, ca va trece preste 100.000, pentru cari se si face provisiune atatu de monture catu si de arme. Legea armarei generale se va pune in lucrare catra finea anului.

Cam apropos la celea de susu cetim si respunsulu ministrului presedinte c. Iuliu Andrassy, datu in sied. dietei din 14 Iuniu la interpellatiunea facuta de multu de catra dep. Svetozaru Miletics, care intrebase, déca ministrulu scie, ca pe granițiele de catra sudu se facu pe facia pregatiri, cari prenuncia resbelu si déca e aplecatu a influintia la locurile respective, ca regimulu austromaghiaru in nici unu casu se nu urmarésca politic'a interventiunei in privint'a Orientului, er' catu privesce Bosni'a se nu urmeze politic'a de cucerire.

Ministrulu Andrassy si in nefiint'a de facia a lui Miletics vorbesce catu se pote de finu, ca are fortuna a respunde, „cumca din fontan'a cea mai competenta pote se dica, cumca pe marginile numite nu s'a facutu si nu se facu nici unu feliu de puneri la cale, cari ar' presemna resbelu.“ — „Ceea ce privesce la a doua intrebare“, dice Andrassy, „in privint'a acestia parerea mea este, cumca noi in privint'a Orientului n'avemu altu interesu, decatu sustienerea bunelor relatiuni de vecinatate, crescamentul séu sporirea legaturelor de comunicatiune si comerciu si asecurarea loru, dar' nu cucerirea — ori in ce privintia (aplause vii!).“

„Si acesta e acea opiniune, pe care o reprezentá si a representat o regimulu maghiaru la consiliulu Mai. Sale. Inse ca nu cumva se se explice aceasta dechiaratiune, ca cum regimulu maghiaru in privint'a acésta ar' urma unu ce din contra facia cu ministeriulu comunu, dechiaru si aésta, ca sustienerea pacei si principiulu neamestecarei formeaza acea privintia politica, care s'a asiediatu pe imprumut'a intielegere a ministeriului comunu cu regimulu maghiaru“ — (aplause generale).

„Intr'aceea inse, fiindu ca onoratulu deputatu intielege a dou'a parte a intrebarei asia, ca principiulu neamestecului preste totu se se sustienă pentru orice casu, astu necesariu a insema si aceea, ca aplicarea principiului de neamestecare catra resaritu are o conditiune si o margine naturale si aésta: neamestecul altora.“

In fine dice, ca acestea le socoti a fi necesarie ca respunsu la intrebarea pusa, care dupa cum pretinse interpelatoriulu a latitu nescari neodihni in statele vecine“ (indelungate spresiuni de placere). —

Sub conditiunea si marginile cele mai naturale se potu intielege si pretensiunile cele de demultu ale coronei St. Stefanu pana la marea negra, ca-ci fura representate si la incoronare prin flamur'a Romaniei. Asta o totu cantara diurnalele maghiare, incepndu dela 1861 incoce si vedemu, ca totu de acestea cantara si octobristii, cari sparsera ghiati'a lumei maghiare. De acestea cantă si Zichy si vedemu, ca pana astazi marginea cea naturale nu prevré a se da uitarei. —

In camere Romanei inca se decise contingentulu de armata pe anu cu 7200 tineri in sied. camerei din 29 Maiu, fara a pune in executiune legea de armarea tierei, — candu se primi si tratatulu incheiatu intre Romani'a, Austri'a si Rusi'a

pentru navigatiunea Prutului, care proiectu de vr'o 2 ani facutu, se va pune acum in lucrare. —



## Necrologu.

Ioane Popu-Baritiu, parochu in Petridulu-de-midilocu, aprópe de Turd'a, membru alu asociatiunei transilvane romane, repausà in Domnulu in séra din 31 Maiu c. n. in etate de 84 de ani aprópe si fu inmormentat u langa parintii, mosii si strabunii sei la beseric'a edificata prin ingrigirea si in parte prin spesele sale, dupace sierbise la altariul Domnului tocma 60 de ani, adica din Maiu 1809 pana in 1869, din care periodu trei ani petrecuse ca parochu in Juculu-de-diosu (comit. Clusiu), éra restulu intregu in loculu nascerei sale, de unde se si muta la alta viéta.

Sfer'a de activitate a ori-carni parochu din comunele rurale este din natur'a lucrului si dupa pusenea sa atatu de marginita, in catu la unulu ca acela tocma si pre langa cea mai buna vointia prea raru i se da ocasiune de a se arata in lume cu nu sciu ce fapte, de care se se interesseze necum viitorulu, dara nici chiaru contemporanii sei. Pastorirea intielépta si exemplaria a poporanilor, educatiunea si institutiunea familiei, déca o are, si portarea unei economii mai rationabile, cam acestea suntu sferele de activitate, in laintrulu carora se intorc parochii nostrii din comunele rurale. Parochulu Ioane Baritiu dusu de parintii sei la scola in etate de 9 ani, isi facuse cursurile de invetiatura in Blasius, Clusiu si Aradu. In Blasius fusese si elu unulu din elevii cunoscutilor trei barbati de sciintia, Samuilu, Georgie si Petru, cum si alu celorlalti profesori contemporani, cari inflacarati de amore catra natiune si patria, pana pre la incepertu acestui secolu alu 19-lea transplantasera in sinulu natiunei loru cu celu mai raru devotamentu idei si cunoscintie castigate in Europa meridionala si apuséna. In tota viéta sa elu vorbea cu mare pietate despre profesorii sei; nu ascundea defectele loru, le escusá inse totudéun'a cu caracterulu tempului, in care au vietuitu si au suferit uaci ómeni. Se parea inse, ca tenerime din timpulu seu ii placuse de Georgie Sincai mai multu ca de toti ceilalti; ceea ce se explica din temperamentul celu infocatu si din caracterulu decisu alu lui Sincai; éra cu inaintarea etatei audieai pe parochulu Ioane dicundu catra fiii sei cei mai mari: Me, luate sém'a, se nu patiti si voi ca Sincai. Sciti voi ce ve dicea mosiu-vostru: Nu e buna invitatur'a multa fara mente si mai multa; éra: Theoria sine praxi, sicut rota sine axi. Acestu felu de proverbia si aforisme betranesci nu prea au valore la tenerime, ele intra pre una urechia si esu pe ceealalta. Tenerimea crede cam dupace se bufnesce cu capulu de pragu susu si diosu, asia e lumea si cursulu ei.

Parochulu Ioane Baritiu a sacrificatu dupa poterile sale multu pentru crescerea si institutiunea filioru sei, nici odata inse n'a incuiintiatu, ca vreunul din ei se-si parasésca patria; unu adeverat ardelen concrescutu cum amu dice, cu muntii si cu valile patriei sale, lui ei era preste potintia, ca se-si faca idea de vreuna alta patria, care se se pote asemena cu Transilvania lui. Indata din anii de antai ai publicitatii romanesci elu citea regulat

mai totu ce'i ceda in mana scrisu romanesce, prenumeratu la foi politice si literarie, sub conditiune inse, ca se afle in ele lucruri din patri'a sa. Se intielege, ca legile feudalistice ale Transilvaniei nu i placea, din care causa pana se afla in etate mai vigorosa, veniea in cate unu conflictu cu unii boierasi din comitatul si mai vertosu cu unii ampliati municipali din cause prea bine sciute; era in asemenea casuri ilu audiai dicundu: Ce norocu pe noi, ca avemu imperatu. Consolatiune istorica si traditionala aceasta, care se poate explica prea bine. . . In an. 1848/9 parochulu Ioane despoliatu de tota averea sa prin insurgenti, scapă numai cu viat'a in muntii apuseni, unde se adapostit la amicul seu protopopulu Iosif Igianu si la nepotul seu protopopulu Simionu Balintu, era patru fii ai sei lupta in acelasi timpu pentru vietia si libertate, pre candu celu mai mare din ei, Georgie, se afla in captivitate rusu-austriaca. Lucrul singularu inse, ca acestu betranu, ca si cei mai multi contemporani ai sei nu creduse in rezultatele revolutiunei unguresci; de alta parte inse catastrofele belice si politice din an. 1866 si 1867 iau sagedatul dreptu in anima.

La momentul lui Ioane Baritiu ingenunchie si se roga pentru repausulu eternu alu lui veduv'a preutesa cu cinci fii si un'a fiica mai multi nepoti si stranepoti, unu genere si patru norori.

Hoc ei filius major monumentum posuit.

#### 1287/721.

**Onoratului cleru alu diecesei greco-catolice Gherlane, si tuturor fililoru aceiasi diecesa pace in Christosu!!**

Nu se poate nega, ca din binefacerile fondului relegionariu tota provinci'a metropoliei nostre, dara mai vertosu dieces'a nostra intru una mesura insenata si impartasiesc, imbunatatirea sortei clerului, sustinerea institutului seminariale, ajutoriulu scoleloru se besericiloru si pana acumu intinsu, tota suntu dovada, ca dieces'a nostra a Gherlei material'a sa subsistintia are de a o referi in multiamita fondului relegionariu.

Acum sperantia, ca aceste isvorile de venituri pentru totudiu' ni se voru asecuru, cu acea se realisa, ca candu intrég'a beserica catolica a Ungariei si partiloru ei ese de sub tutel'a statului, candu acea in afacerile sale cele din afara adica in administrarea bunurilor besericiloru si scolastice va se se organizeze pre sene, si asia pe viitoru se fia autonoma si nedependinta de statu; candu poterea si incurgerea acea, care pana acumu o exercita regimulu facia cu averile aceste besericiloru si scolastice, o transferiviza pre fii sei, si respective pre membrii besericiei catolice, atunci si fii diecesei nostre Gherlane, atatu din ceta preuti'esca, catu si din cea mirenasca suntu chiamati a luá parte la statorirea modalitatiloru aducande pentru administrarea tuturor bonurilor fundationale besericiloru si scolastice, si asia incurgemu active la apararea si sustinerea atinselor bunuri.

La una pertractare organisatorica ca acesta in diu'a de 20 Iuniu a. c. st. n. in capital'a tieri Bud'a-Pest'a tienenda, se provoca dura prin preastralucitulu chorul alu episcopiloru catolici, si dieces'a nostra, la care va ave de a luá parte prin representantii sei; si anume: din partea clerului vine de a se tramite numai unu insu, din partea mireniloru cinci membrii ordinari, langa cari se voru adauge si trei membrii suplanti.

Se nu ne lasamu amagiti, se ne pricepemui bine interesele nostre, nu va fi aici vorba despre organisarea din laintru a besericiei, adica nici se voru aminti acolo cu scopu de a se pertracta dogmele, sau disciplina besericiei, singurul obiectu alu pertractarei va fi staverirea modalitatei administrarei bunurilor besericiloru si scolastice, si particularile interese ai fiasce-carele diecesa, de ar' ave ca acele.

Normativulu dupa care suntu de a se face alegere la adunarea acesta, intaritu si prin sacra-tisima Maiestatea Sa, si comunicatu prin celsitudinea sa primatelor tieri, e dedusu in limb'a latina, pentru chiarificarea totusi se tramite pentru fiasce-care protopopiatu cate unu exemplariu.

Alcum dupa acela, dreptu de alegere au:

a) Totu preotulu ordinatu alu diecesei acestei, fia acelu expusu la parochia, fia cooperatore, fia aplicatu la ceva institutu literariu, sau ori cum aiba-

siesi concretiuta grigia sufielorn, sau se tienta de tagma calugariiloru.

b) Totu gr. catoliculu maioren trecutu de 30 ani, care se occupa cu unu modu onestu alu trafului.

Ablegatul despre partea clerului deputandu se va alege asta:

Fiasce-carele preotu in una epistola catra acestu ordinariatu indireptata pana in diu'a 13 Iuniu a. c. va incunoscintia numele acelu preotu, precarele lu voiesce alu ave de representante, insenandu pe copert'a epistolei dedesuptu aceste cu-vinte: Ex offo in obiectulu autonomiei besericesci. Epistolele aceste se voru da aici unei comisiune mixte din trei membri statutore, care connumrandu voturile, va edice, cine au capetatu pluralitatea voturilor, si e ablegatu; care apoi de aici indata va fi incunoscintiatu.

Modulu alegerei ablegatiloru mireni, cinci ordinari si trei suplanti e urmatorulu:

Protopopulu districtului, pentru fiasce-care parochia indice una di, in care sau in persona sa, sau prin notariulu seu fiindu de facia, se conscriu toti gr. cat. comunei, cari au dreptulu de alegere, si fiindu timpulu scurtu, indata se si proceda la alegere, despre totu actulu alegerei ducunduse protocolu subscrisu prin protopopu, sau representantele seu, prin parochulu si primarii comunei besericesci; inse bine se se expuna si desclinesca in protocolu, cari suntu cei cinci membri ordinari alesi, si cari cei suplanti. Protocolele aceste din tota parochiile tractului coadunanduse la respectivulu protopopu, indata se se trimita la ordinariatu; aici se va denumi una comisiune din doi preoti si cinci mireni custatoria, care examinandu protocolele din intrég'a diecesa adunande, va constata cari suntu cei cinci insi, cari au capetatu mai multe voturi ca membri ordinari, si cari cei trei, cari suntu desemnati de membri suplanti.

Numele barbatiloru nostri intelligenti suntu mai cunoscute in diecesa decat se ne fia lipsa a le curenta, nevrendu nici prin acesta a cadu in suspiciune, ca dora amu voi a octroa pe cineva. Altcum alesu poate fi totu catoliculu onestu, in versta de 30 ani, care sci ceti si scrie.

Dela intieptiunea, bine priceputulu interesu, si bunavointia totu fiului cordatu, si creditiosu alu diecesei acesteia astepata acestu ordinariatu efektuala susu amintitei instructiuni; pro coronide numai la acea provoca pre multu onoratii d. protopopii acestu s. scaunu, ca timpulu fiindu scurtu, se grabeasca, catu va fi cu potintia cu alegerele aceste.

Data din siedintia consistoriala tienta in Gherla la 22 Maiu 1869.

Ioane Anderco Homorodanu m/p.  
vicariu gen. capitulare.

**Blasieu** 13 Iuniu. „M. P.“ dela 9 Iuniu e prea multiamitu cu starea spiritelor si cu portarile politice ale romanilor din Transilvania. Elu dice, ca nemultamirea, ce cativa nescotiti au produs la romani pre urm'a legei pestane pentru nationalitati, si amaretiunea provenitoria de aici, in mare parte s'a asiediatu, — ca tonulu diuaria-loru romane nu mai este asia patimosu; in loculu turbarii nescotite a pasit reflexiunea pura s. a. Apoi spre adeverire aduce inainte unu articlu alu „Gazetei“, inse asia, catu se vede, ca la „M. P.“ nu se cetece „Gazeta“, ce numai extrasele facute de „Herm. Zeitung.“

Nu voliescu a me mesteca in polemica cu unu diuariu, a carui redactiune nu scie sau tiene lucru prea de diosu a ceti romanesce. Inse aflu cuvenientiosu a reflecta unele la cele scrisa de „M. P.“ in interesulu acelei parti din publiculu numitei foie, care nu tiene detragatoriu a ceti cate ceva si romanesce.

Starea spiritelor la romani, dupa opiniunea scriitoriului acestorui sire, de doi — trei ani de dile nu s'a schimbaturi nici catu e negru sub unghia. Astazi este chiaru aceea nemultamire, ce s'a manifestatu pre facia in an. tr.

Si acesta stare nu se va schimbata, pana candu causele ei nu voru inceta cu totulu.

„M. P.“ se insila sau voliesce a seduce, candu se exprime, ca la romani s'ar fi petrecutu ceva metamorfosa. — Romanii suntu paciuti ca totudiu' a, inse si constanti intru sustinerea justelor sale pretensiuni.

Cine voliesce ca romanii se devenia multiamiti si multiamitori, lucru spre a se sterge tota umbra de nedreptate, privilegiu si suprematia; in loculu acestorui introduca egalitatea civica si in respectulu nationale si intru alalte respecte, numere si pre romani ca atari intre cetatianii adeverati ali acestei patrie si nu i socotesca numai intre carami-

darii ei. Atunci romanii voru saltat de bucuria; atunci sorele multiamirei va lumina in palatia si colibe, er' acum numai in „M. P.“ vedem radi false de ale lui.

Destulu, ca „M. P.“ e indestulit u romanii, pana si cu buitegotai din Blasieu. Catu de bine ar' fi candu si noi amu fi in pusetura de a fi multiamiti cu stapanii nostri de astazi. Catu de bine ar' fi, candu si noi amu ave cuventu de ale imparati laude, cum „M. P.“ imparte noue!

Inse dorere suntemu prea de parte de acesta pusetiune placuta.

E sciutu, ca in diet'a, ce adi legiucesc asupra tieri nostre noi nu ne avemu deputatii nostri. Aperarea intereselor nostre dara este parasita, pre catu fratii nostri de preste munte nu o primește din buna volia asupra sa, — sau pre catu compatriotii maghiari nu se afla indemnati a grigii de ele propter emolumentum regni.

Emendamentele ce dd. Buteanu si Cucu au facutu intru interesulu nostru au fostu lapestate cu eclatu, ori catu de moderate erau ele.

Ma inca ni s'a datu a intielege de nou, ca nu e vorba de ore care plecare a mintei si animei spre adeveru si dreptate.

Intieptulu tieri chiaru a fostu, carele ne-a sangeratu mai reu anima si ne-a taliatu orice radia de sperare pentru venitoriulu mai de aproape.

Spre a retunde pre celi ce pretendau modificarea legei pentru nationalitati, ca ea este asupratoria, d. Deak dise in diet'a pestana: unde s'a datu vreuna lege, cu care toti se fia indestuliti? Si prin acesta a descoperit, ce jace la ficatii densului si a alorui sei, adica a nu crestea pretensiunile poporalor nemaghiare, fia ele catu de juste, fia ele catu de generali.

Inse d. Deak ar' trebuu se considera, ca cu tatala lege pentru nationalitati afara de unguri toti suntu neindestuliti, si apoi nu este absurd a face lege pentru scutirea nationalitatilor si legea aceea a o sucia asia, catu tota nationalitate se-si vedea perirea intru dens'a?

— Adunarea catolicilor din Ungaria ocupa mentile mai multu, ca orice.

Protopiatele din giuru s'au declarat pentru neparticipare, ca participandu s'ar nemicii autonomia besericiei nostre, — si au rogatu pre Exc. Sa parintele metropolit se convoca sinodulu besericiei nostre, dupa cum s'a otarit in conditiunile puse de sinodulu, in care s'a alesu. — — a —

#### Blasieu 12 Iuniu 1869.

Iste, quem beatum credis, saepe dolet,  
saepe suspirat.  
Seneca.

Ceva din conclusele sinodului protopopescu alu eparchiei gr. cat. de Mediasiu.

Sub presiedintia d. protopopu gr. cat. alu Mediasiu I. P. s'a tienutu in 10 Iuniu c. n. sinodulu eparchiei sale in caus'a participarei sau ne-participarei la congresulu statului catolicu, unde a-fara de preoti au fostu si unu numeru insenatut de mireni. Fiindu si eu de facia referezu, ca s'a cetutu mai antanu cerculariulu Excelentiei Sale d. metropolit de sub Nr. 705, Maiu 17 a. c. Si dupa potrivita sa cuvantare, in care desluce pretilor si mirenilor momentuositatea obiectului acestuia, dupace cu cuvinte esite din adunculu unei anime sincere, dar' pline de o preingrijire de fitoriu besericiei nostre arata, cum mai marii nostri, cari intre sfera activitatii nostre, si stau la responsabilitatea viitorului si a fericirei nostre, poate, ca chiaru aceea au in anima si voiescu ce voim si dorim si noi, ci singuri nu o potu face fara ajutoriulu si concursulu nostru, — dupace arata in urma, cum ne a remas astazi numai beseric'a scutu de aparare si mangaiere, — ceea ce a fostu si inainte de 48, si asia dara ca unic'a sentinel de aparare a nationalitatii nostre, cere se i partinu si aparamu autonomia ei din tota poterile; apoi se discutu si se ceti proiectulu urmatoriu:

#### Proiectu!

Beseric'a nostra cat. de ritulu gr. e autonomia si independenta in intielesulu celu mai adeveratu alu cuventului. — Institutiunile, disciplina si ritulu ei suntu cu totulu diferite de cele ale besericiei cat. de rit. latinu. — Prin uniunea in celea dogmatica facuta cu beseric'a latina, nu s'au alterat acestea intru nemicu, — din contra ni s'au asecuratu cu ocazie acelei uniri, si de repetite ori de atunci incocce, prin bulu si decrete papali nenumerate, jurisdictiunea ce si o arogase primatelor Ungariei, ca metropolitul alu Strigoniului asupra besericiei nostre cat. de ritulu gr., dupa tienorea bului pontifici-

ciali din 1854, 22 Febr. \*) inca s'a redicatu dela midilociu. — Si ce e mai multu cu consensulu aceluiu; — autonomia besericei catolice de ritulu gr. e garantata si prin art. I si IX din 1848, la care se provoca art. 43 din 1868 § 2, art. 48 si 53 din 1868 alu legei dietali sanctionate din 1868, pr. si egal'a, coordinat'a si independent'a pusetiune cu privire la relatiunile ei catra statu, catra celealalte confesiuni, cu libertatea egala a dispusetiunilor proprie in trebele ei interne, care o posiedu si celealalte beserici recepte in statu. Dupa care beserică nostra catolica de rit. gr. fara vataarea dreptului de suprem'a inspectiune alu coronei, ei compete asemenea dreptu cu cele alte beserici, de a se exercita in intielesulu constitutiunei, si e indreptata a-si regulă, administră si conduce afacerile sale besericesci dupa asiedimentele canonice si eclesiastice, pr. si afacerile scolastice, fundatiunali si institutele independente de orice influintia seu amestecu alu besericei cat. latine. — Acestu sinodu eparchialu si altmintrea nu se simtiesce competente a se abate dela conclusele sinodului din 11 Aug. a. tr. tienutu in Blasiu, prin cari ni se opresce suferirea amestecului strainu in afacerile besericei nostre gr. cat., afla dara cu cale a redică la valore, de conclusu, ca dupa celea premise Excelent'i Sa d. metropolit in sens. can. 5, 6, 7, 9, alu conciliului Nicaenu din 325, si alu canon. 19 alu concil. Antiochenu, se binevoiesca mai antaiu a conchiamá sinodulu archidiecesanu, care va fi competente a schimbă seu modifică preatinsese conclude, — si a decide, déca e consultu seu chiaru recentru, că representantii clerului si poporului credintiosu ai archidiecesei se se infacosiéza in congresulu preagitoriu, si afandu de buna representarea nostra in acela că statu autonomu gr. cat., sinodulu archidiecesanu se-si aléga din sinulu seu delegatiune, si acésta din motivele urmatörö:

a) Ca provocarea besericei nostre gr. cat. la participarea in congresulu preagitoriu din Bud'a-Pest'a prin ablegatii dupa normativulu chorului episcopilor catolici impartasitu cu incepertulu lui Iuniu s'a facutu prea urgente pre 20 Iuniu st. n. a. c. si de aceea nu se pote premedită acestu obiectu de mare importantia dupa cum cere natur'a lucrului, — din care pripa se nasce o suspitiune intemeiata cu atatu mai vertosu, ca totu lucrulu e in opusitiune, e diametro cu conclusele sinodeloru nostre gr. cat. că autonome.

b) Pentru pana candu s'ar statorí in sinodulu archiediecesanu modalitatea procederei statului gr. cat. la congresulu preagitoriu alu statului rom. cat., tienendu in Bud'a-Pest'a, prea umilitu subsrisulu sinodu eparchialu alu districtului Mediasiu prevede unu periculu amenintatoriu autonomiei si independintiei besericesci a romanilor catolici de ristulu gr. orientale, si

c) Pentru periclitanduse autonomia besericei nostre, óre nu s'ar poté periclită chiaru si legatur'a aceleia in celea dogmatica facuta cu beserică latina, de órace prea luminatulu choru alu episcopilor rom. cat. se vede a fi forte ingrijuat despre sustinerea acestei sante legaturi (uniune)?!!“ —

Acestu proiectu dupa mai multe discusiuni se primi si subscrise de toti cei ce fura de facia scl.

a. r. —

## Dela diet'a Ungariei.

Siedint'a din 4 Iuniu. (Capetu.)

**Sigismundu Borlea.** On. camera! Eu asia credu, ca diet'a indata-ce s'a convinsu, cumca vreuna lege adusa de ea nu numai nu indestulesce pre una parte mai mare a locuitorilor tiei, ci intempina resensulu acelor'a, este detoria a modifică legea aceea estu-modu că locuitorii se fia multiamiti cu ea, — eu inse asia credu, ca majoritatea camerei este convinsa despre aceea, ca legea de nationalitate adusa in diet'a trecuta nu numai n'a indestulit pre natiunile nemaghiare, care formează majoritatea in tiéra, dara acele nutrescu antipatia in privint'a ei, — ca-ci scimu, cumca opinionea publica se manifesta prin presa si municipie, scimu inse si aceea, ca nu numai foiele din Ungaria, ci mai tóte din imperiulu austriacu s'a declarat contra acestei legi si au condamnat-o, scimu si aceea, ca in adunarile comitatense pre totu indene unde numai acesta lege s'a publicatu romanii s'a declarat cu franchetia contra ei, cu tóte ca dlu deputatu Perezcel in septeman'a trecuta a laudat-o multu, dicundu, ca n'are pareche in Europa intréga, asia este si eu dicu, ca n'are pa-

reche si mai adaugu, ca nu dorescu se aiba, deci in vorbe ne intrunim, diferim in se intru interpretarea loru, altcum că si acei pucini cari inca nu s'a convinsu se se convinga deplinu, ca legea acésta nu indestulesce si nu pote indestulfi pre natiunile nemaghiare, existe unu modu forte simplu adica guvernulu se conchiamae pre tote natiunile nemaghiare la congresu numai pentru că se se pronuncie in privint'a acestei legi, si eu promit u solenelu, ca la casu candu congresele se voru dechiară pentru acésta lege, eu din partea mea nici candu nu-mi voiu redică cuventulu contra ei.

Ce se atinge de oserbatiunea facuta de dlu deputatu Zmeskal in contra cuventului natiuni, insenmu numai atat'a, ca ar' trebuí se scia, cumca legea aceea precum si articlulu ei, prin care suntemu decretati maghiari, nu s'a creatu cu invoiea nostra, ci contra vointiei nostre, aceea in se o vasei si dnialui, ca nu numai natiunile, ci si individii manati cu forti'a undeva, nesuescu totudéun'a a sepa de acolo, ba potu dice, ca de s'ar poté că ómenii se intre viui in paradiisu, si de cumva cineva i ar' introduce cu forti'a, dieu, si de acolo ar' nisui a fugi, numai pontruca fura introdusi cu forti'a.

Dupace in se insu-si on. deputatu Franc. Deák dechiară, ca nu este contra presentarii unui proiect de lege pentru revisiunea acestei legi, si apoi pre basea acésta se se modifice, (strigari: nu se se modifice, ci se se pertracteze!) apoi bine se se pertracteze, acest'a in se dupa parerea mea este totu un'a, pentruca este prea naturalu, ca de cumva vremu se modificamu una lege, trebuie mai nainte a se pertractă proiectulu susternendu in privint'a acésta si numai dupa aceea a se face modificarea (strigari: nu, nu) eu estu-modu intielesei cuvintele deputatului Franciscu Deák, si altcum nici nu se potu interpretă.

Si estu-modu fiindu dovedita deplinu si nene-gata din partea nimenui necesitatea de a sumite revisiunei legea pentru nationalitate, nu aflu caus'a pentru care se nu se amintescă acésta si in adresa, cu atatu mai vertosu, cu catu acésta ar' serví spre linistirea natiunilor nemaghiare. Oportunitatea a figuratu in camer'a acésta că unu argumentu principalu, deci eu din punctul de vedere alu oportunitatii astu a fi forte necesaria, pentru linistirea natiunilor nemaghiare, acceptarea emendamentului facutu de noi, dreptu aceea partenindu-lu, lu recumendu atentiunii on. camere.

## Ioane Cucu presenta urmatoriul

### EMENDAMENTU:

Dupa alinea a patr'a se se puna urmatori'a alinea:

„Astfelu de obiectu momentosu tienemu cestiunea uniunei Transilvaniei cu Ungaria, a carei deslegare asia precum s'a facutu ea in diet'a trecuta dupa manifestatiunile din mai multe parti si mai alesu din partea municipielor si cercurilor de alegere din Transilvani'a, inca n'o potem privi de multiamitória. Este nenegabilu Maiestate, ca legile, despre uniune, ori catu ar' fi pote de neatatabili in forma, ele inse in fondu atingu existint'a unei tiere precum si cele mai vitali interese ale popórelor uiaceleia, fara că majoritatea precumpenitória si cea mai naturale a acelorui popóre se fia participatu la aducerea loru conformu intereselor sale, pre bas'a democratiei si pre bas'a principiului de dreptate, fara de care — asia credem — ca este imposibile de a se intemeia o stare juridico-publica secura si durabile; nu se pote trece apoi cu vedearea nici aceea, ca natiunea romana din Transilvani'a, inca inainte de a se restituí constitutiunea nostra, de si nu dupa spiritulu acestei constitutiuni, dar' ea in fapta intrase in viétia, că factoru publicu de statu; dreptu aceea nu pregetam a dechiară, ca suntemu aplecati seu la propunerea guvernului Maiestatei Vostre seu din initiativ'a nostra — a crea unu articlu nou de lege, prin care, luandu in considerare interesele vitali si pretensiunile legale ale tuturor locuitorilor Transilvaniei si mai alesu ale romanilor, uniunea intre aceste döue tieri surori se se baseze pe fundamentulu securu alu dreptatii eterne.“ Subscrisi: Ioane Cucu, Dr. Ios. Hodosiu, Sig. Borlea, Alex. Romanu, Mir. Romanu, Laz. Ionescu, Dem. Ionescu, Vinc. Babesiu, Alex. Mocioni, Ant. Mocioni, G. Mocioni, Aloisiu Vladu, Lad. Buteanu, Laz. Gruiescu, Sig. Popoviciu, Vas. Iurca.

**Dr. Ios. Hodosiu.** On. camera! Amu avutu ocasiune a vorbi mai de multe ori in cestiunea uniunei Transilvaniei cu Ungaria. In asta cestiune s'a facutu si emendamentulu de sub discusiune.

Eu nu vreau a repeti tote acele cate amu disu in privint'a acésta in cestiunea dietei trecute. Nu

vreau a ve mai nară acele relatiuni de dreptu publicu, care au existat si mai existu inca intre Ungaria si Transilvani'a, seu mai bine intre acésta si intre cas'a domnitoria. Atat'a in se nu potu se nu ve spunu, ca sanctiunea pragmatica pentru Transilvani'a că atare, nici prin art. VII dela an. 1848 din Posoniu, nici prin art. I dela 1848 din Clusiu, nici prin art. 43 dela 1868 de aici din Pest'a, si cu unu cuventu nici prin vreo alta lege de upiune si nici prin vreun altu articlu de lege a Transilvaniei — nu e stérsa; prin urmare intre Transilvani'a si marele ei principe stă si astazi inca totu aceeasi relatiune, care este intre Ungaria si regale ei.

Dar' nu voiu discurge nici despre legile de uniune; nu le voiu atacă nici in forma nici in materia, de ar' fi ele inca pre odata atatu de defecutose pre catu ele intr'adeveru sunt. Me voiu restringe pre scurtu la motivele emendamentului.

Romanii din Transilvani'a n'au voit u se participe la alegerile de deputati pentru acésta dieta. Pentru ce? pentru ca nu suntu multiamiti cu deslegarea seu mai bine cu decretarea unilaterale a uniunei, precum s'a facutu ea la 1848 si mai taridu la an. 1868, in ultimele dile ale sesiunei trecute, candu nu vorati nici macaru se ascultati pre deputatii romani ardeleni; prin urmare, pentru ca acea lege seu acele legi s'a adusu, fara că romanii din Ardeiu, si preste totu marea maioritate a popórelor Transilvaniei, se fia participatu seu se fia potutu participa la crearea loru; si pentruca prin acele legi nu s'a decretat uniu ci fusiune, ceea ce romanii din Transilvani'a cu atatu mai pucinu potu se o voiésca, cu catu e lucru sciutu, ca natiunea romana din Transilvani'a s'a recunoscutu prin acte publice de statu de factoru politiu alu tieri.

Aceste dloru, suntu fapte, cari nu se potu ignoră.

Dar' se luamu lucrulu de alta parte.

Atatu in cuventulu de tronu, catu si in tote proiectele de adresa, in celu alu dreptei, in celu alu stangei si in celu alu stangei extreme — in tote se accentueaza pacea, sustinerea pacei. Care pace o intieleti dvóstra cari ati facutu aceste adrese, seu ati compusu acelu cuventu de tronu? Cu buona séma pacea externa. Si éca nici unulu nu v'ati adusu aminte de pacea interna, macaru inainte -si mai pre susu decatul tote de acésta a venu lipsa. Si este óre in intrulu tieri, in intrulu monarchiei nostre pace? Ba. Nu e pace nici intre popórele dincolo de Lait'a, nici intre popórele dincóce de Lait'a, si nici dincolo si nici dincóce de délului Craiului.

Dincolo de Lait'a boemii si ceialalti slavi suntu ingrigiti de dominatiunea elementului germanu, care se silesce ai germanisá, si care si-a reservatu drepturile si tote libertatile, si astfelui asupresce pe totu ce nu i elementu germanu. Dincóce de Lait'a se plangu romanii, serbii si ceialalti in contra predominantiunii elementului maghiaru, si-si reclama drepturile nationali, drepturi neprescriptibili, si ceru cu tota ocasiunea a li se aseturá existint'a nationale.

Dincolo de Lait'a boemii si altii pretindu autonomia tieri loru; dincóce de Lait'a pretindu asemenei ardelenii.

Dincolo de Lait'a boemii si altii nu suntu multiamiti cu institutiunea delegatiunilor; dincóce de Lait'a maghiarii, seu celu pucinu mare parte a loru, inca nu suntu multiamiti cu acea institutiune; apoi romanii, serbii si pote si croatii, contrari ai dualismului, nu potu fi amici ai delegatiunilor.

Dincolo de Lait'a atate cestiuni pendente suntu cari potu turburá pacea interna, cate suntu si dincóce de Lait'a.

Si eu domniloru inca nici impaciuirea cu Croati'a nu o consideru atatu de perfecta si de stabila incatul se nu se pote clatiná seu la o cestiune seu la alta. Acolo e cestiunea Fiumei si a Dalmaciei, si a confinielor militari. Pote Ungaria va voi a le stringe aceste la sene multu mai tare de cum s'ar poté invoi Croati'a; seu pote cei dincolo de Lait'a nu voru voi nici o uniune a Dalmaciei cu Croati'a, cu atatu mai pucinu cu Ungaria. Éca cestiuni ce tienu animele intr'o continua agitatiune, si mintile in perpetua fermentatiune.

Apoi Transilvani'a? Acésta tiéra atatu de maltratata, n'are nici Fiume, nici Dalmatia, nici confini militari; dar' are unu dreptu, care nu va incatá nici odata de a reclama, si acésta este dreptulu de autonomia; are facia cu Ungaria chiaru asia dreptu că si Croati'a.

Acestu dreptu trebuie regulat, si emendamentul nostru n'are alta de scopu.

In interesulu pacii interne domniloru, si in

\*) Transumptulu e cu acestu datu; ér' bul'a e data din 1853, 6-o calendar Decembres (ad. 26 Nov.) —

interesulu multiamirei ardelenilor si a nôstra a tuturor, ve recomandu primirea emendamentului.

Mai vorbescu in caus'a nationale: V. Babesiu, Fr. Deák, P. Nyári s. a. —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. Delegatiunile dualistice, care se voru aduna in Iuliu voru face se incete siedintele dietei unguresci la finea lunei acesteia. —

Episcopulu Ruidigier din Linciu, ne vrendu de vóia buna, fù dusu cu sil'a inaintea judecatoriei minrenesci că turbatoriu de pace publ. pentru cerculariele date in caus'a autonomiei. Nunciul apostolicu Falcinelli a relatatu la Rom'a si se astépta o manifestare din partea SSale Pontificelui.

In Boem'a a descoperit polit'a petarde si se dice, ca s'a aflatu unu complotu revolutionariu in Prag'a. O tipografia ascunsu cu multe tiparituri, facunduse si vreo cateva arestari. Asemenea neodihnescu pe nemti slovenii din Carinthi'a, cari tienu meetinguri cu pretensiuni nationali.

In Galiti'a se concese limb'a polóna in scôle si in oficia afara de finantia si corespondinti'a cu ostasimea. Cu tóte acestea in 13 se adunà unu meetingu de poporu de mai multe mii unde decisa sub ceriulu liberu acestea: „Ne tramaterea la Reichsrath e pentru Galiti'a o necesitate politica.“ Presedintele adunarei fù deputatulu c. Borkovski. Totu nemultumiri in tóte partile. —

**Mai nou.** In Kézdi-Osiorheiu a arsu alalta eri dela 10 óre pana sera tardiu, mistuindu focul infrosciatu. —

Ministrulu Wenkheim in siedinti'a din 15 respunde la interbeliunea lui Császár, cumca are sciri de cele intemplete la Fagarasiu si a ordinat cele de lipsa.

La interbeliunea dep. sasu Kapp responde, ca universitatea sasa nu e competenta a face proiecte de organisare.

Hodosiu interpelà, de ce nu se intarescu membrii on. din Romani'a propusi de adun. gen. a asociatiunei rom. trans. Se va responde de alta data. Pentru ce s'a opritu „Albin'a“ interpelà d. Borlea.

In Franci'a neliniscea din caus'a alegeriloru s'a exploataatu de catra inimicu ordinei si de catra republicanii in partea loru, inse indesertu, ca se potolira. Se crede, ca imperatulu va fi silitu séu a incepe resbelu séu a extende libertatile. —

## Varietati.

### RECUNOSCIENTIA PUBLICA.

Subscrisulu -si tiene de o datoria placuta a aduce la cunoscinti'a publica, cumca intemplanduse o dauna mare prin focu in edificiuriile dominiului metropolitan gr. cat. din Sancelu, societatea de asecuratiune „Victoria“ — la care au fostu asecurate — statorindu daun'a prin secretariulu seu exmisu, acea scadere au platitudo in bani gata numitului dominiu in loculu daunei.

Pentru acea amu aflatu cu cale, că se aducu acest'a fapta leale la cunoscintia publica in interesulu cu deosebire alu tuturor asecuratiloru.

Blasiu in 11 Iuniu 1869.

Antoniu Vestemeanu m/p., canonico metropol. si rectoru alu seminariului.

— „ARCHIVU“ pentru filologia si istoria Nr. XXV din 25 Maiu cuprinde art.: comisiunca filologica din 1860; din lucerarile academiei romane in 1868; scriitorii vechi de Daci'a; critica d. T. Maiorescu II.; corespondintie vechie si nouă III; IV, si notitie diverse. Cu Nr. acesta se finesce sem. I.; ér' Nr. viitoru va esi in 5 Iuliu vechiu a. c. pentru alu II. sem.

Dintre productele literarie se afla operte de m. de int. r. ung. cu emisu din 4 Iuniu Nr. pr. 1858: Unitatea latina de V. Maniu: atlantele geogr. de Const. Sveder ingineriu ed. a 5-a, si alu lui L. Bonnefort. —

— „TRANSILVANI'A“, fô'a asociatiunei etc. Nr. 12 esitu in 15 Iuniu continua „din cronic'a lui Mihailu Cserei; cuprinde 1. art. despre adunarea generale a asociatiunei transilvane pe an. 1869 in Siomcut'a; art. Adunati documente si le pastrati; asecurare pe vietia; necrologul p. Ioane Popu-Baritiu; gimnastica si exercitia in arme; statutele resp. din Romani'a; CLIO si

**DICTIONARIULU MAGHIARU-ROMANU** compusu de G. Baritiu, a esitu de sub tipariu in 41 côle octavu mare, litere garmond, si se pote

cumpara pana la 1 Iuliu a. c. inca totu cu pretiulu abonamentului, adica 3 fl. 20 cr. v. a., atatu dela auctoriu, catu si din tipografi'a Römer & Kamner in Brasiovu. Dela 1. Iuliu inainte va avea pretiulu de bolta 3 fl. 40 cr. v. a. si se va potea trage prin ori-care libraria pretiul comptant.

Acelor domni, cari s'a abonatu la acésta carte, li se voru expeda exemplariale indata dupa reintorcea auctorului in patri'a sa, ceea ce se va intembla pella 20 Iuniu. In casu, că unii dd. abonati se -si fia stramutatu locuinti'a pana la esirea acestei carti, aceia suntu rogati, că se binevoiesca a inscintia despre acésta pre auctoriu.

Despre metodulu, care se urmà la compunerea acestui dictionariu, se va vorbi mai tardi, adica dupace publiculu lu va avea la mana. Astadata insemmamnumai, ca lips'a unui dictionariu maghiaru-romanu, precum si a unui romanu-maghiaru, se simte atatu la scólele din tienuturi amestecate, catu si la deregatorile publice si in alte reporturi ale vietiei publice si sociale, intocma pre atata, pre catu se simte in Elveti'a invetiarea limbei germane si a celei francesci, in Belgu a celei francesci si a celei flamende, in Boem'a a celei boemico si a celei nemtiesci, in Carniol'a, Carinthi'a a slovenei si a germanei etc. etc. Precum ungurii, cati voiescu se intretiena relatiuni cu romanii, trebuie se invete limb'a vorbita de  $8\frac{1}{2}$  milioane poporu romanescu; totu asia multi romani, cari locuiescu séu amestecati, séu invecinati cu cinci milioane maghiari, trebuie se-si castige cunoscinti'a limbei acestora; era apoi tocma pentrua limb'a maghiara este atatu de grea, doritoriulu, séu celu constrinsu că se o invetie, are se ia in ajutoriu gramatic'a si dictionariulu cu atatu mai vertosu, ca una multime mare de neologismi si anume termini technici unguresci nici se audu in gur'a poporului, nici se mai afla in vreuna alta limba europena, precum despre acestu adeveru se potu convinge chiaru cunoscatorii limbei maghiare, indata ce voru lua in mana unu diuariu, carte séu actu oficialu serisu in acea limba. —

— Domnisióra Luis'a Schuller, virtuosa pe fortepianu, dupa 6 ani de dovedi aplaudate prin Vien'a, Pest'a, Clusiu etc. va mai da in septeman'a asta unu concertu aici, dorit u cunoscatorii prestatuiilor ei celor distinse. —

— (Nóu'a carta, mapa, a Banatului Timisianu.) (Avisu!) Subscrisulu amu onore a aduce la cunoscinti'a onoratului publicu romanu, ca lips'a de multu sentita a unei mape romane a Banatului Timisianu se va delaturá catu mai cuantu prin tiparirea uneia elucrata de mine dupa fantanele cele mai nòue si perfecte. Este lucru in comunu cunoscetu, catu de reu ne potemu folosi in afacerile nòstre scolare si private de mapele straine, redegeate in alte limbe la multi necunoscute, care ni descriu séu falsu séu defectuosu pamentulu scumpu pre care locuim. Deci că se scapamu de acesta lipsa, cu acesta ocasiune depinde dela sprijinirea onor. publicu romanu, care imbracisandu intreprinderea mea prezente, me va incuragiá spre a mai redege cartele mai multor parti séu chiaru a intregei patrie romane, care se receru in modu urgentu pentru scólele nòstre nationale preste totu.

Map'a elucrata de subscrisulu, in marime de dòue urme si mai bine in lungime si latime, provediuta cu tóte recerintiele unei mape bune, constă afara de cea politica-geografica dintr'u miniatura etnografica, adica deliniata si colorata dupa nationalitatile locuitórie pre acesta frumósa parte cea de pamantu, si estu-modu servesce dreptu conceptu asupra maioritatii relative a diferitelor poporatui.

Map'a in cestiu se va poté castigá pre calea prenumeratiunei cu pretiul de 2 fl. v. a., pentru Romani'a 6 franci séu lei noui, pana la 20 Iuliu a. c. inclusivu. Deci că se potu inteti tiparirea ei -mi ieu voia a cere concurgerea neamanavera a on. publicu, care va binevoi a se adresá catra subscrisulu prin epistole francate provediute cu pretiulu fixatu, pana la terminulu defiuptu mai susu.

On. dd. colectanti dela 10 exemplarie voru primi unulu de onore.

Pest'a 10 Iuniu 1869.

Mihaiu Biju.

(Bud'a, Christinenstadt, Hauptgasse Nr. 388.)

— (Taber'a dela Furceni in Romani'a.) Batalionulu 1-iu si alu 2-lea de venatori, 1-iu si alu 2-lea de geniu, regimentulu alu 3-lea si alu 6-lea de linia se afla in tabera. Vineri voru intrá in tabera regimentulu alu 2-lea si alu 7-lea

de linia. Alu 2-lea de artileria astépta la Adjudu construirea baracelor. Luerarile suntu aprope terminate.

Cortelulu domnescu, cortelulu generalu, corte-lulu divisiunei a 2-a si alu regimentului alu 2-lea de artileria suntu in constructiune.

Bolnavii suntu unu la sută si pusi in casarm'a din Tecuci. Bol'a este usiora si provine mai multu dela trupele sosite de curendu de pe drumu. Nici odata corporile n'au avut atatu de pucini bolnavi. —

„Mon.“

## Publicare.

Dela fundulu intercalare din Blasiu se voru vende prin licitare privata tienenda in 24 Iuniu a. c. st. n. in Blasiu, — celui, care va dà mai multu, urmatóriele obiecte: 10.000 ferdele curcuridu, 1072 ferdele grau, 268 ferdele alacu, 34 ferdele fasole, 28 ferdele secara, 11 ferdele mazare, 138 cara de fenu, 29 ferii de vi-narsu de drozdie si prune, si 1700 serie de vinu din 1867 si 1868. — Poftitorii de a cumpără, despre acésta se inscientiéza cu aceea, ca pretiul compararei va fi a se plati numai decatu.

Blasiu in 30 Maiu 1869.

3-3 Economatul.

## Banc'a generale de asecuratiune reciproca

### „TRANSILVANI'A“.

Suptuseris'a directiune are onore a face prin a-cesta conoscutu, cumca una inviore facuta din partea ei intre representantele de pana acum alu raionului directiunei din Brasiovu, d. I. C. Münnich si d. Ioane I. Pedure pentru purtarea comună si la olalta a acestei reprezentantiuni s'a aprobato, si prin ormare de adi incolo directiunea nostra a raionului Brasiovului se va reprezenta comunu si impreunato

I. C. Münnich si I. Ioane Pedure

si fiacare dintre acestia suntu indreptatiti a subserie firm'a. —

Sibiu 24 Aprilie 1869. Cu tóta onore

Directiunea generala  
a bancii generale de asecuratiune imprimatata  
3-3 „TRANSILVANI'A“.

## AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

**BALSAM-PRESERVATIVU**  
oniculu medicamenta esclinte contra spasmurilor, bólelor de stomac de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, colerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organelor mistuitórie, analisatu si aprobatu de chemiculu servitului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comunitu) ori la posta (Postnachoham). Pretiul unei butelie originale cu capsula de cusotoriu si sigilu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bacuresci la d. I. Ovessa neguitoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sill si neguitorat. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiuung.; Rud. Smettai in Ploiesci; Cauta et Comp., neguitoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai neguitoriu in Rosia: Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Temisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasu apot. la „corón'a de auru“; Reginu S. Dietrich; Sigisior'a I. B. Teutsch, neguitorati.

34

## Avisare.

Tocata -mi sosira din Parisu si Lips'a, precum si din Vien'a incalciaminte de cavaleri si dame, precum si pentru copii de celu mai nou sasonu, pe alesu, ceea ce se face prin acésta cunoscantu prea onoratului publicu romanescu.

Ioane Sitta,  
locuiesce in strada Calderarilor  
Nr. 545.

## CURSURILE

la bursa in 18 Iuniu 1869 sta asia:

Galbini imperatesci — — 5 fl. 87 $\frac{1}{2}$  cr. v. a.  
Augsburg — — — 121 . 75 , ,